



MALO O SAMOA

SAUNOAGA O LE TALA FA'ATATAU AUTŪ O LE TUPE 2024/2025

Lautimuia Afoa Uelese Vaai
MINISITA O TUPE

28 ME 2024

FAASOLOGA O MATAUPU

| | |
|---|----|
| I. TAUNUUGA O LE TAMAOAIGA | 1 |
| II. VAAIGA TAULAI O LE TAMAOAIGA..... | 7 |
| III. FA’AVAE O LE TALA O LE TUPE | 8 |
| IV. TA’IALA O LE TALA O LE TUPE..... | 9 |
| V. OTOOTOGA O LE TALA O LE TUPE..... | 13 |
| VI. FA’AVAE O TUPE MAUA..... | 14 |
| VII. GALUEGA FA’ATINO MA ATI’INA’E O LO’O AVE IAI LE FA’AMUAMUA..... | 14 |
| VIII. TUPE LĒ FUAFUAINA | 19 |
| IX. TUPE ALU MO ATI’INA’E..... | 19 |
| X. UPU FA’AI’U | 20 |

SAUNOAGA O LE TALA FA'ATATAU AUTŪ O LE TUPE 2024/2025

“Ia Fa’amausalī ma Fa’aauau Ta’iala Gafataulimaina mo le Manuia Lautele”

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,

E tusa ai ma le Tulafono Tumau 131, e ia te a’u le ava tele e fai ai ma sui o le Malo, ou te tu’uina atu ai i luma o le laulauāfono a le Palemene, le Tala Fa’atatau Autū o le Tupe 2024/2025.

I. TAUNUUGA O LE TAMAOAIGA

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai ma Sui Usufono,

O le tatou Ta’iala Mo le Lumana’i Manuia o Samoa 2021/22 - 2025/26 o lo’o folasia ai fuafuaga aua le una’ia o nu’u ma afio’aga, fausia ati’ina’e mausali ma fa’ama’ite le fa’atupula’ia o le tamaoaiga. Ona o lea ua tatou savalia le tausaga lona tolu talu ona fa’atino le tatou Ta’iala, e ao ona ‘oto’oto atu nisi o fa’atinoga ua mae’a aemaise ati’ina’e o lo’o fa’agasolo.

O le galulue so’oso’o tau’au o tagata nu’u uma o Samoa, ua mafai ai ona fa’atino nisi faiga fa’avae ma polokalame aua le si’itia o agafeso’ota’i (soifuaga lautele) ma le tamaoaiga fa’apea le soifua manuia o tatou nu’u ma afio’aga.

O nisi nei o fa’ailoilo ua fa’atino i lalo o le **Ta’iala Autu Muamua: “Fa’aleleia le Atina’ega o le Soifuaga Lautele”**

- O lo’o fa’aauau pea e le tatou Malo ona fa’alautele atu fesoasoani mo le soifua manuia lautele e pei o le polokalame mo le Fa’aleleia o Apitaga mo e limavaivai o lo’o fa’atinoina e le ADRA, fesoasoani tupe mo maota o tagata matutua i Mapuifagalele ma Mapuipulotu, Fa’amanuiaga mo i latou o lo’o iai Mana’oga Tumau o le soifua, fesoasoani mo fa’alapopotoga tuma’oti, fa’apea polokalame

fa'alauiloa mo galuega fa'amatata 'ese'ese ma galuega fa'avaitaimi.

- O lo'o fa'aauau pea le faigapaaga a le Malo ma ana Pa'aga mo le Ati'ina'e i le fa'atinoina o galuega fesoasoani e foia ai mataupu tau sauaga i totonu o aiga aemaise mo aiga lē tagolima. O nei polokalame e aofia ai le Malu i Fale ma le fa'amamaluina o le 16 aso e tete'e atu ai i sauaga, Vaiaso o Tupulaga, Aso fa'apitoa o le lalolagi mo tama'ita'i, fa'apea le Aso Sa Fa'apitoa mo Tinā ma le Aso Sa Fa'apitoa mo Tamā.
- Ina ia gafatia ma si'itia le tulaga o aoga mo alo ma fanau, ua fa'atumauiina le fesoasoani a le Malo mo aoga amata, aoga tulaga lua ma kolisi i le \$18 miliona tala. I lalo o le polokalame mo Ati'ina'e o Itumalo, e 35 itumalo o lo'o fa'atinoina ni polokalame fa'asikolasipi mo a latou fanau aoga, e fesoasoani ai i le unaia o a'oa'oga fa'agasolo atu i lunivesite ma a'oa'oga fa'aauau. Ua si'itia foi avanoa sikolasipi mo Fiti ma Niu Sila e fa'atupeina e le Malo.
- Ua fa'amauiina foi le si'itia o le numera o faiaoga mo aoga tulaga lua ua maea ma ua maua o latou tusi pasi poo fa'ailoga maualuluga, lea ua siitia mai le 44% i le 2021, i le 47% i le 2022, agai i le 50% i le 2023. E fa'apena foi ona si'itia le numera o faiaoga mo kolisi maualuga ua maea ma maua o latou faailoga maualuluga, ua siitia mai le 63% i le 2021 i le 68% i le 2023.
- Mai le iva o falema'i fa'aitumalo, e fitu ua maea ona iai tagata faigaluega e iai tomai eseese fa'asoifua maloloina, ina ia si'itia ai le auaunaga tau soifua maloloina lautele. O lo'o fa'agasolo foi galuega fa'aleleia mo falema'i fa'aitumalo ma apitaga mo foma'i ma tausii soifua.
- Ua fa'amauiina foi ile fa'atinoga ole \$51 miliona tala muamua mo Ati'ina'e a Itumalo ile tausaga faa-le-tupe 2022/2023, e 16.4% sa fa'aaluina mo polokalame tau a'oa'oga, ae 6.3% sa fa'aaogaina mo polokalame tau soifua maloloina.

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,

O le Ta'iala Autu Lua, “Faalauteleina o le Tamaoaiga ma Gafataulimaina,” o lo’o fa’aauau ai pea le tulimata’i e le Malo, o avanoa mo ati’ina’e aua le si’itia o le tamaoaiga. O nisi nei o fa’atinoga fa’agasolo mo le silafia e le Palemene:

- O lo’o fa’aauau pea galuega ati’ina’e mo le vaega ma’oti o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo i le tulaga o mata’aga aemaise o tala tu’u i nuu ma afioaga. Ua fa’amauina ai ni mata’aga toe fa’aleleia e aofia ai tala tu’u o Palauli (Palauli Heritage Trail), mata’aga fa’alenatura i Masamasa (Masamasa National Park Trails and Lookout), fa’apea le mata’aga mo i’a sã (laumei) i Sato’alepai.
- O lo’o fa’auau pea le faigāpa’aga mo le lavatia o le fofoga taumafa, i itumalo ma le Matagaluega o Fa’atoaga ma Faigafaiva e ala atu ile polokalame o le Ulua’i Seleselega. Ua fa’amauina foi ile fa’atinoga o le \$51 miliona tala muamua i le tausaga faa-le-tupe 2022/2023, le 53.4% o ati’ina’e o lo’o patino i fa’atoaga, lafu manu ma faigāfaiva.
- O le fesoasoani fa’aauau a le Malo mo Pisinisi Tuma’oti sa auala atu ile Ofisa Tutotonu o Pisinisi (Samoa Business Hub) talu mai le tausaga faa-le-tupe 2022/2023 ua atoa le \$6.0 miliona tala, ma sa fa’amanuiaina ai pisinisi laiti e 951. E fa’apea foi le \$8.0 miliona tala mo nonōgātupe e mamā tului, sa auala atu i le Faletupe mo Ati’ina’e a Samoa, lea sa agava’a ai pisinisi eseese e 80.
- O a tatou galuega fa’avaitaimi mo Ausetalia ma Niu Sila ua fa’amauina le siitia o le fuainumera mai le 5,634 i le tausaga faa-le-tupe 2021/2022, i le 6,736 mo le tausaga faa-le-tupe 2022/2023. E le gata i lea, ua fa’amauina foi i le 1,222 le fuainumera o i latou o lo’o galulue i le kamupani o le Star Kist i Amerika Samoa. I le maea ai ole fonotaga o le Samoa Atoa ia Me 2024, ua fa’amautinoa mai ai nisi avanoa faigaluega e 500.
- Ua fa’amaonia foi e le Malo le Faiga Faavae mo le Resitalaina o Nonōgātupe Uma, aua lava taumafaiga e fa’aitiitia tulaga maaleale

o e nono ai, si'itia avanoa mo nonōgātupe, ma le unaia ai o tulaga mautū mo vaega tau tupe.

Mo le Ta'iala Autu Tolu: “Saogalemu ma le Fa’atuatuaina o Pulega Lelei,” o nisi nei o fa’atinoga ua fa’ataunu’uina mo le silafia e le Palemene mamalu:

- Ua maea pasia le Faiga fa’avae mo Vaega tau Puipuiga Lautele 2024 ina ia unaia ma fa’amalosia puipuiga tau le soifua, siosiomaga, o punaoa, tulaga tau solitulafono faava-o-malo, fa’apea le fa’aaogaina o upega tafaiilagi.
- O lea ua tauaaoina e le Malo le Vaa Leoleo o le Nafanua III, aua le puipuia o le gataifale ma ogāsami o Samoa, fa’apea le fesoasoani mo fa’alavelave faafuasei.
- Mo le vaega tau Pulega Lelei, e 22 Matagaluega ma Fa’alapopotoga ale Malo e iai Vaega galulue e Su’eina Fa’alotoifale Tusi, ua maea ona tapena a latou Tusi Tomua, aua le mata’ituina lelei o le fa’aaogaina o tupe ma aseta ale Malo.

O le Taiala Autu Fa, “Siosiomaga Malupuipua ma Suiga o le Tau,” o lo o iai le fa’ataua i le saogalēmū ma le mausalī o le si’osi’omaga. O nisi ia o fa’atinoga taua ua maea:

- Sa fa’alauiloa le Fuafuaga Mamao mo le Vaega Ma’oti o Malosiaga 2023/24 - 2027/28 ia Tesema 2023, ma o lo’o au’ili’ili ai sini autu mo ati’ina’e tau malosia’aga fa’afouina, unaia le fa’aaogaina o mea-a-fale e laitiiti le eletise e fa’aaoga ai, fa’apea le taumafai e fa’aitiitia le fa’aaogaina o suau’u gaosi.
- O lea fo’i ua faamanuiaina Samoa i le polokalame fa’aitulagi mo le Vaega o Fela’uaiga i auala, e ausia ai Ta’iala e Tali atu ai i Suiga o le Tau (Climate Action Pathways for Island Transport). O lenei polokalame e fesoasoani e tu’uitiitia o kasa oona e ala i ni taavale e alu i le eletise ua tu’uina mai mo le Malo, fa’apea masini e fa’aola ai. E 19 taavale eletise muamua ua fa’apea ona taunuu mai i lalo o lenei polokalame ma o lo’o talia le 60 o lo’o faamoemoe e

fesoasoani ile Taligamalo mo le Fono o Ta'ita'i o Malo ole Taupulega.

- Ua fa'amauina foi le si'itia o le mulimulitaia o aiaiga tau i saogalemu mo le malu puipuia o le si'osi'omaga e auaunaga tau pamu penisini, mai le 70 pasene ile 2022, ile 92 pasene ile 2023. Ua fa'atupula'ia foi le numera o pamu penisini i Samoa, mai i le 24 i le tausaga 2022 i le 27 i le tausaga 2023 e aofia ai ma le pamu penisini a le Malo i Tuana'imato. O nei auaunaga ua fa'afaigofie ai femalaga'iga a le mamalu ole atunuu.
- Ua fa'alautele foi fa'asao mo le puipuiga o le gataifale mai le 6,509 heta i le tausaga e 2022, i le 11,373 heta i le tausaga e 2023, ma ua atagia ai le fa'amuumua a le Malo i le fa'asaoina o le aloalo.
- I le tulaga o Vaega Ma'oti o le Tamaoaiga, ua si'itia mai le 8 sa ausia ile tausaga 2022 ile 10 ua fa'amauina ile tausaga 2023, Fuafuaga Mamao ua fa'atulaga ai i totonu ta'iala mo le tali atu i fa'alavelave fa'ale-natura ma fa'afuasei.

O le Taiala Autu Lima, "Tulaga i Galuega a le Malo ma Atiina'e Tetele," o lo'o fa'atino ai e le Malo fuafuaga alualu mamao mo galuega ma atiina'e e fa'amautuina ai le soifuaga lautele ma le tamāo'aiga i Samoa. O nisi ia o fa'atinoga e tau mai I le asō:

- Ua toe tatalaina le fa'aaogaina ole uafu i Satitua i lalo o se lisi fa'apaaga ma se pisinisi tumaoti Samoa mo le galueaina, ma ua toe maua ai avanoa faigaluega mo afioaga tuaoi, fa'apea le auaunaga e fa'aleleia ai vaa.
- O lo'o fa'aaauau galuega ati'ina'e i le tatou malae vaalele faa-va-omalo i Faleolo, e aofia ai le fausiaina o le maota fa'apitoa mo malo fa'aaloaloga, fa'apea le fausiaina o le isi fale fa'atali pasese ma le paka mo vaalele laiti.
- Mo le silafia foi, o lea ua fa'agasolo le fausiaina ole Maketi i Savalalo, ma e fuafua e fa'amaea i le tausaga e 2025.

- O le a fa'amae'aina fo'i ia luni 2024 le toe fa'aleleia atoa o le Auala agai i Sisifo ile Malae Vaalele fa'ava-o-malo.

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

O nisi na o ati'ina'e tetele ua maea ma galuega o lo'o fa'agasolo, aua lava le ati'ina'eina o le soifua manuia lautele o si o tatou atunuu.

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,

O le a sei 'oto'oto atu le tulaga o lo'o iai le tamaoaiga i ona tulaga aoatetele;

- Na fa'amauina le si'itia malosi o le tatou tamaoaiga, fa'atusa i le fuafuaga na iai ina ua tatala tuaoi fa'ava-o-malo ia Aokuso 2022, e aofia ai ma le si'itia maualuga o tagata tafafao maimoa mai fafo fa'apea aiga asiasi mai.
- E 10.2% na si'itia ai le tamaoaiga i le 12 masina e tau ia Tesema 2023, faatusa i le 12 masina e tau ia Tesema 2022;
- E ui ile maualuga o le tau o le soifuaga (Inflation) sa fa'amauina ile 12.0% ia luni 2023, sa maitauina le tuutiitia ai i le 5.9% ia Mati ole tausaga 2024. O lenei tuutiitiga ua mafua mai ile paū o tau o oloa mai fafo mai le 14.5% i le 5.1%, faapea foi le tuitiitia o tau o oloa i totonu o le atunuu mai le 9.2% i le 6.0%, i le piriota e pei ona faailoa atu.
- O lo'o fa'atumauiina pea le maualuga o a tatou tupe fa'aagaga i atunuu i fafo (Foreign Reserves), lea na fa'amauina i le \$1.3 piliona tala ia Fepuari i le 2024, e tusa lea ma le 13.1 masina o oloa fa'atauina mai fafo.
- O le tulaga i tagata tafafao maimoa mai fafo, o lo'o fa'atumauiina pea le si'itia, lea na fa'amauina ai le aofaiga e 121,521 tagata e tusa lea ma le 81.2% i totonu o le valu masina muamua o le Tausaga Fa'aletupe o lo'o fa'agasolo nei.

- E fa'apena foi i tupe fa'amomoli mai fafo, na siitia i le 2.2% po ole \$580.3 miliona tala i totonu ole valu masina ole Tausaga Fa'aletupe lenei 2023/2024.
- O tulaga i aitalafu a le Malo, o lo'o fa'amauina pea le fa'aitiitia, e tusa ma le 30.6% o le tamaoaiga i le faaiuga o Tesema 2023. Ma ua atagia ai le si'itia pea ole tamaoaiga fa'apea le tu'uitiitia o le aofaiga o aitalafu i le \$865 miliona tala.

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

O le sologa lelei ole tamaoaiga e pei ona fa'amauina mo le afa muamua ole tausaga faaletupe, ua mafai ona ausia ona ole galulue fa'atasi o nuu ma afioaga, pisinisi tuma'oti, ma le Malo mo le fa'atinoina o ati'ina'e aua le manuia lautele o Samoa.

II. VAAIGA TAULAI O LE TAMAOAIGA

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma Sui Usufono,

O le vaaiga taula'i o le tamaoaiga o le lalolagi, e pei ona iai le ripoti a le Faalapotopotoga mo Tulaga Tau Tupe a le Lalolagi (IMF), e 3.2% o lo'o iai le si'itaga, ma o lo'o fuafua e fa'atumauina lea tulaga i tausaga o lumanai. O le a afua lea si'itaga ona o faiga faavae tautupe o atunuu tetele o le lalolagi, o le a a'afia ai le tau o le soifuaga i lona aotelega.

Ae mo Samoa lava ia, o lo'o tulimata'i le si'itia o le tamaoaiga e tusa ma le 6.6% mo le tausaga fa'aletupe o lo'o faagasolo nei, faatusa i le 5% lea na fuafua, ona o le si'itia malosi o le tamaoaiga i kuata o Setema ma Tesema o le tausaga e 2023. O lo'o fuafua e toe si'itia le tamaoaiga i le 5.8% i le tausaga fa'aletupe fou, fa'atusa i le 3.9% sa fuafuaina i le Fa'amatalaga o le Tala o le Tupe i le tausaga lenei o lo'o fa'agasolo.

O le tau o le soifuaga o lo'o mata'itu e ono fa'aitiitia i le 5% ia luni o le tausaga nei. Peitai, o lo'o iai pea le fa'aeteetega i a'afiaga o lu'itau o lo'o tutupu i le lalolagi i le taimi nei, e ono toe si'itia maualuga ai le tau o taumafa fa'apea le suauu auina mai fafo.

O le a fa'aauau pea le malosi o tupe fa'aagaga i atunuu i fafo i le \$1.5 piliona tala, e afua mai i tupe fa'ameaalofa mo ati'ina'e tetele a le Malo

o lo’o fa’agasolo, aemaise ai fesoasoani mo tapenaga mo le Fono tele o Taitai o Malo o le Taupulega.

III. FA’AVAE O LE TALA O LE TUPE

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

O le Tala Fa’atatau o le Tupe 2024/2025 ua folasia i luma o le maota i le taeao nei, sa fausia i luga o le fa’atupula’ia o le tatou tamaoaiga talu ona toe tatala tatou tuaoi fa’ava-o-malo ia Aukuso 2022, o le fa’amuamua ale Malo mo faiga fa’avae e manuia ai tagatanuu, faatasi ai ma faiga faavae talafeagai mo le Tala o le Tupe.

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

O le silasila a le Malo I le tausaga fa’aletupe fou, o le a ave ai le fa’amamafa i le fa’atupulaia o le tamaoaiga i auala gafataulimaina, ina ia mautinoa le mausali o le lumana’i manuia o le atunuu. O nei taumafaiga o le a fa’a’autū i faiga faavae po’o polokalame nei:

Taligāmalo o le Fonotele mo Taitai o Malo o le Taupulega ia Oketopa o le tausaga nei; fa’aauauina o le Polokalame mo le Ati’ina’e o Itumalo; Si’itia o le Tomai o tagata faigaluega ma le Fetu’unaiga o totogi mo le tau o le Soifuaga, Si’itia Tulaga o Auaunaga mo Galuega a le Malo, ma le fa’atinoina o Poloketi tetele i vaega maoti eseese.

I le fa’atinoina o nei faiga fa’avae i le tausaga fa’aletupe o loma nei, o le a fa’amalosia atili ai le fa’atupula’ia o le ati’ina’e gafataulimaina.

I lea la fa’avae o le Tala o le Tupe, ua talafeagai ai le Sini Autu; ***“Ia Fa’amausalī ma Fa’auau Ta’iala Gafataulimaina mo le Manuia Lautele.”***

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

E tumau pea le popo’e i le ma’ale’ale ma le lamatia ai o le tatou tamaoaiga ona o lu’itau e ono tula’i mai i fe’ese’eseaiga o atunuu tetele ole lalolagi, aemaise ai o le fa’atupulaia o fa’alavelave fa’alēnatura ma a’afiaga o suiga o le tau. O lesona mai le fa’amai sa a’afia ai le lalolagi atoa, ua manatu ai le Malo e ao lava ona ati’ina’e vaega uma o le

tamaoaiga ina ia le fa'amoemoe tasi i se vaega ma'oti se tasi, e pei ona iai a'afiaga ile vaega ma'oti o tagata tafafao maimoa mai fafo, ina ua tapunia tuaoi fa'ava-o-malo. O le mafua'aga lea ua ave ai le fa'amamafa a le tatou Malo i ta'iala gafataulimaina, mo le fa'atupulaia o le tamaoaiga ma tupe fa'aleoleo mo le tali atu i faalavelave faafuase'i i le lumana'i.

IV. TA'IALA O LE TALA O LE TUPE

Lau Afioga ile Fofoga Fetalai ma Sui Mamalu,

A'o fa'auau ai le ati'ina'eina ma le fa'amausalina o le fa'atupulaia o le tamaoaiga, o le aotelega o le Tala ile Tupe ua folasia ile Maota, o lo'o fa'amauiina ai le fa'asiliga o tupe alu i lo'o tupe maua e tusa ma le 2.1% o le tamaoaiga mo le tausaga fa'aletupe fou, 2024/2025.

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

O faiga faavae ma polokalame nei a le Malo ua faavasegaina i ni vaega se lima:

1. Taligamalo mo le Fonotele o Taitai o Malo o le Taupulega

O le tatou taligamalo mo lena fonotele ia Oketopa o se avanoa le aumaua mo Samoa, ona o le tele o fa'amanuiaga mo le au fai pisinisi e ala mai i le siitia o tagata asiasi mai, ma o le a fesoasoani lea ile una'ia o le tamaoaiga. I le taimi nei, o lo'o fa'amuamua galuega tetele e pei o le fa'aleleia o fale, auala, ma auaunaga a le Malo, ina ia mautinoa le lava tapena. O le tausaga fa'aletupe fou o lo'o fa'atatauina ai le isi \$20.0 miliona tala aua taumafataga, apitaga i faletalimalo, nofoaga e faatino ai fonotaga fa'apea ma auaunaga tau i puipuiga, femalagaiga, feso'otaiga ma le soifua maloloina.

O le sini autu o le Fonotele o lo'o fa'amuamua ai le galulue fa'atasi e fa'amausali taiala gafataulimaina mo le manuia lautele. O nei taiala e mautinoa ai o a tatou ati'ina'e o lo'o fa'atino e saofaga i le agai i luma o le tamaoaiga o le atunuu.

2. Ati'ina'e o lo'o ave le Fa'amuamua i Tagata Nu

A'o tatou aga'i atu i le tausaga lona tolu o le fa'atinoga o le Polokalame mo le Ati'ina'e o Itumalo, o lo'o sologa lelei pea le

fa'amatu'uina atu o nei vaegatupe, aua polokalame o lo'o ave iai le fa'amuumua a itumalo, e aofia ai sikolasipi mo a'oa'oga, ati'ina'e mo fa'atoaga ma lafu manu, ma polokalame fa'asoifua maloloina.

O lo'o ave pea le fa'amuumua a le Malo mo le fa'aleleia o feso'otaiga i upega tafa'ilagi mo aoga tulagalua, ma ua fa'atatauina ai le vaegatupe e \$880,000 i lalo o le Matagaluega o Aoga ma Aganuu.

O lo'o ave foi le fa'ataua a le Malo mo le toe fa'aleleia o le tatou falema'i tele, ma ua fa'aopoopo ai le vaegatupe \$1.0 miliona tala mo galuega fa'aleleia. Ua si'itia fo'i ile \$6.0 miliona tala le vaegatupe mo le Totogi mo Togafitiga i Atunuu i fafo.

E fa'aagaga fo'i le vaegatupe e \$2.5 miliona tala mo le ati'ina'eina o ta'aloga eseese i totonu o Samoa i lalo o le Matagaluega o Taaloga ma Alagaoa mo le fiafiaga o Tagata.

O lo'o fa'atumau foi le fesoasoani e \$3.0 miliona tala a le Malo i pisinisi laiti e tauala atu i le Ofisa Tutotonu mo Pisinisi, fa'atasi ai ma le isi \$3.0 miliona tala mo nonogatupe e māmā le tului i le Faletupe o Ati'ina'e a Samoa, ina ia mautinoa le lava tapena mo le Fonotele o Ta'ita'i o Malo o le Taupulega.

Ua si'itia ai le fesoasoani mo Fa'alapotopotoga Tumaoti i le \$2.0 miliona tala ina ia fa'aleleia atili ai auaunaga ma polokalame e fa'aa'upegaina ma si'itia ai avanoa a o tatou tagata lima vaivai aua le soifua manuia lautele.

3. Si'itia o le Tomai o Tagata Faigaluega ma le Fetu'unaiga o Totogi mo le tau o le Soifuaga

Mo le fa'aleleia atili o le tomai o tagata faigaluega a le Malo, e lua polokalame fou o le a fa'atinoina e fa'amalosia ai faiga fa'apaaga ma fa'alapotopotoga mo tomai eseese (professional bodies), faapea auala e si'itia ai le tomai o le aufaigaluega.

E \$100,000 tala se vaegatupe ua faatatauina i lalo o le Tala a le Tupe a le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo, mo

fa'alapotopotoga mo tomai eseese (e pei o le Asosi a le Au Tausi Tusi) ina ia fa'asoa ta'i \$10,000 i le asosi. O lea vaegatupe e lagolago ai i galuega mo le si'itia o le tomai o tagata faigaluega. O le ati'ina'eina o sui o nei asosi po'o fa'alapotopotoga mo tomai eseese, o le a to'atele ai tama fanau a Samoa e agavaa e tauofo mo galuega fa'akonesale i lalo o ati'ina'e tetele a le Malo.

O le vaega lua, e \$200,000 tala ua fa'atatauina mo sikolasipi a e o lo'o faigaluega i le Malo i le taimi nei, ae o lo'o tau fa'amaea a latou a'oa'oga mo fa'ailoga muamua. E iai aiaiga ma e fa'atauvā le filifiliina o i latou e agava'a i lalo o lenei polokalame.

O lo'o iai fo'i le \$6.3 miliona tala mo le polokalame sikolasipi masani a le Malo, e fa'aauau ai a'oa'oga i le tatou atunuu, Fiti ma Niu Sila. E \$1.5 miliona tala se vaegatupe i lalo o le Matagaluega o Aoga ma Aganuu mo le polokalame e si'itia ai fa'ailoga a faiaoga. O nei faiga fa'avae o lo'o va'ava'alua ma fesoasoani fa'asikolasipi mai ia tatou Pa'aga mo le Ati'ina'e.

O le tausaga fa'aletupe fou o le a fa'atinoina ai le vaega mulimuli mo le toe fetu'unaiga o totogi aua le tali atu i a'afiaga o le tau o le soifuaga, ma o le a fesoasoani i le fa'atupulaia o le tamaoiga. E 3% le si'itaga mo Ofisa Sinia maualuga (Principal Officers) aga'i i lalo. E 2% o le a si'itia ai totogi o'i latou e i luga atu o Ofisa Sinia maualuga ae e i lalo ifo o le Ofisa Sili o Pulega, ma le 1% o le a si'itia ai totogi o Ofisa Sili o Pulega.

Sa fa'atino foi le iloiloga a le Komiti o Totogi a le Malo I le toe fetu'unaiga o totogi mo le Pulega, Palemene ma le Fa'amasinoga. I le maea ai o lenei iloiloga, ua fautuaina ai le toe fetu'unai o totogi ina ia talafeagai ma le tulaga tofi, ma o le a fa'amamaluina i le aso 1 Iulai 2024. O le a fa'apea fo'i ona si'itia le Penisione mo le Palemene e pei ona fautuaina e le iloiloga tuto'atasi sa faia ia Iuni 2020.

4. Si'itia le Tulaga o Auaunaga mo Galuega a le Malo

E fiafia foi e fa'ailoa atu, ua maea nei le vaega lona lua o le iloiloga a le Ofisa o le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo, ma o lo'o

atagia ai nisi o suiga tetele taua ua fa'amaonia e lo tatou Malo i totonu o le Tala o le Tupe 2024/2025.

O se tasi o manu lauti a le Malo, ina ia mafai ona tuu faatasi uma fanua o le Malo i lalo o se fa'ava'a poo se Pulega se tasi, ma o lea o le a fa'atuina ai le Matagaluega o Eleele ma Fua Fanua. O lenei Matagaluega fou o le a fausia mai Vaega ma matafaioi patino i eleele ma fanua o lo'o i lalo o le Matagaluega o Si'osi'omaga ma Punaoa Fa'alenua. Ua iai foi le fuafuaga o le a fa'asee atu iai ma Vaega Patino i Fanua o le Esetete Tausi a Samoa (STEC), fa'apea le Fa'alapotopotoga o Fanua a Samoa (SLC) i le tausaga fa'aletupe 2025/26 pe a maea uma galuega mo le tapunia aloaia o nei Faalapotopotoga, lea o lo'o fa'atino e le Matagaluega mo Fa'alapotopotoga Tumaoti a le Malo.

O le Matagaluega o Ta'aloga ma Alagaoa mo le Fiafiaga o Tagata e lua iai Matagaluega fou o le a amatalia aloaia ia Iulai 2024. O le Vaega mo Taaloga o le Matagaluega o Aoga ua faasee atu i lalo o lenei Matagaluega fou. Ua iai foi le fuafuaga o le a fa'asee atu iai ma le Pulega o Malae Taalo a le Malo pe a maea le galuega fa'asolo a le Matagaluega mo Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo.

E le gata i lea, o lo'o fa'asolo foi i le taimi nei iloiloga mo'omia o le Tulafono Taufaa'ofi mo le fa'atuina o le Pulega mo Oloa Auina atu i fafo mo Samoa (Samoa Export Authority).

O nei suiga ua faia ina ia mavaevae, manino ma fa'amaoti lelei nei auaunaga eseese aua le si'itia o le fa'atinoga o galuega a le Malo.

5. Fa'atinoina o Ati'ina'e Tetele

O le tausaga fa'aletupe fou o le a amatalia ai le fausiaina o le fale faamasino I Savaii, ma o le a si'itia ai le auaunaga mo faamasinoga I le motu tele. E \$17.0 miliona tala le tau aofa'i o lenei galuega ae e \$5.0 miliona tala ua fa'atatauina mo lenei fa'amoemoe i le tausaga fa'aletupe 2024/2025. O le a faapea foi ona amatalia le poloketi mo le Fa'atanoa Tele i Alaoa e tusa lona tau atoa ma le \$111.2 miliona tala Amerika. O le a tele ni faamanuiaga i vaega maoti o le suavai, malosiaga ma le si'osi'omaga mai i lenei ati'ina'e tele.

O le a amatalia fo'i le fausiaina o le auala kolosi simā mo Lano ma Afega e faatupeina i lalo o le Poloketi mo le Fausiaina o Auala e Tali atu ai i le Suiga o le Tau.

E le gata i lea, o le a faagasolo pea le faatinoga o isi poloketi fa'aauau e fa'atupe e a tatou Pa'aga mo Ati'ina'e.

V. OTOOTOGA O LE TALA O LE TUPE

Lau Afioaga I le Fofoga Fetalai ma Sui Usufono,

O le a 'ou 'otoina atu loa vaega uma o le Tala Fa'atatau Autū o le Tupe mo le Tausaga Fa'aletupe 2024/2025:

Tupe Maua **\$ 1,002,790,762**

| | | |
|-----------------------------|----|-------------|
| Tupe Maua Masani | \$ | 805,982,250 |
| Tupe e Faameaalofa mai Fafo | \$ | 196,808,512 |

Tupe Faaalu **\$ 1,156,396,212**

| | | |
|--------------------------|----|-------------|
| Tupe Alu Faale-Tulafono | \$ | 158,278,019 |
| Polokalame o Tupe Alu | \$ | 802,932,622 |
| Tupe Faaalu Le Fuafuaina | \$ | 24,087,979 |
| Tupe Faaalu mo Ati'ina'e | \$ | 171,097,592 |

Fa'asiliga o Tupe Alu I Tupe Maua **-\$ 153,605,450**

| | | |
|--|----|------------|
| Faatupeina mai | | |
| Tupe Fesoasoani Tu'u Sa'o mo le Tala o le Tupe | \$ | 68,092,060 |

Fesuaiga o Tinoitupe a le Malo **-\$ 85,513,390**

O le aotelega o le Tala ole Tupe mo le tausaga 2024/2025 e pei ona folasia ile Maota, o lo'o fa'amauina ai se fa'asiliga o tupe alu i tupe maua e \$153.6 miliona tala. A fa'avasega i lalo o le Auivi o Fa'amaumauga o Tupe a le Malo po'o le GFS e tusa lea ma le 2.1% o le tamaoaiga.

VI. FA'AVAE O TUPE MAUA

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai ma Sui Mamalu,

E le'o iai se fuafuaga a le Malo e si'itia pe fa'aopoopo ni lafoga mo le Tausaga faaletupe 2024/2025, ae o le a ave pea le fa'amamafa i le tausisia o le totogiina mai o lafoga pe a fua lea I le toe sologa lelei o le tamaoaiga.

O loo fuafua e si'itia tupe maua I le 7 pasene, e afua mai lea si'itaga i le 18 pasene e si'itia ai tupe fa'ameaalofa mai fafo, poo le \$30.4 miliona tala. O le a si'itia foi tupe maua masani I le 4 pasene, e tusa lea ma le \$33.3 miliona tala.

O le aso 1 Iulai 2024, o le a amata fa'amamalu ai tupe aoina mai a tatou galuega fa'avaitaimi i Ausetalia ma Niu Sila, ma e tele le sao o totogi mo nei auaunaga i a tatou tupe maua e ese mai lafoga.

VII. GALUEGA FA'ATINO MA ATI'INA'E O LO'O AVE IAI LE FA'AMUAMUA

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma Sui Mamalu o le Palemene,

O le aotelega o tupe fa'aalu mo le tausaga fa'aletupe 2024/2025 o lo'o fuafuaina ile \$1.16 piliona tala. O lenei aofaiga o lo'o aofia ai ma tupe fa'atatauina mo poloketi fa'atupeina mai Pa'aga mo Ati'ina'e masani a le Malo, ma o loo atagia ai le si'itaga e 4 pasene pe a fa'atusa ile tausaga fa'aletupe nei.

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,

O le a ou 'oto'otoina atu loa vaegatupe ua fa'atatauina mo Matagaluega ma Fa'alapotopotoga ta'itasi mo le tausaga fa'aletupe 2024/2025: oga ta'itasi mo le tausaga fa'aletupe 2024/2025:

- 1. Matagaluega o Faatoaga ma Faiga Faiva - \$20,434,017**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$13,048,158
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$5,269,426

- E aofia ai ma le \$5,169,426 mo le **Faalapotopotoga o Suesuega Faasaienisi a Samoa**
 - \$100,000 mo le **Sosaiete mo le Puipuia o Manu**
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,116,433
- 2. Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa - \$20,787,951**
- Galuega Faatino a Matagaluega - \$5,812,863
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$13,272,575
 - E aofia ai ma le \$9,572,575 mo le **Pulega o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo**
 - \$350,000 mo le **Faalapotopotoga o Pisinisi Tū Maoti i Samoa**
 - \$350,000 mo le **Ofisa Tutotonu mo Pisinisi**
 - \$3,000,000 mo le fesosoani mo **Pisinisi Laiti** e tau ala atu i le **Ofisa Tutotonu mo Pisinisi**
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$1,702,513
- 3. Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Faatekonolosi - \$10,432,093**
- Galuega Faatino a Matagaluega - \$4,797,702
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$2,657,513
 - Mo le **Ofisa o le Pule Faatonu**
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,976,878
- 4. Matagaluega o A'oa'oga ma Aganuu - \$135,466,017**
- Galuega Faatino a Matagaluega - \$84,753,466
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$42,724,455
 - E aofia ai le \$6,600,317 mo le **Pulega o Fa'aailoga ma Tusi Pasi Tauoloa o Samoa**
 - \$18,074,138 mo le **Iunivesite Aoao o Samoa**
 - \$18,000,000 le **Fesoasoani a le Malo mo Aoga**
 - \$50,000 mo le **Saofaiga Faatufugaga a Samoa**
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$7,988,096

5. **Matagaluega o Taaloga ma Alagaoa mo le Fiafiaga o Tagata - \$8,218,889**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$2,011,699
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$3,288,304
 - Mo le **Pulega o Fale ma Malae taalo a Samoa**
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,918,886

6. **Matagaluega o Tupe - \$117,790,778**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$18,828,882
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$98,961,896
 - E aofia ai le \$37,500,000 mo le Penisione a Tagata Matutua ma le Penifiti mo Tagata e iai Manaoga Tumau o le Soifua o le a tuuina atu i le **Faalapotopotoga mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa**
 - \$3,000,000 mo Nonogatupe mama tului e fa'atinoina e le **Faletupe o Ati'ina'e a Samoa**

7. **Matagaluega o le Va-l-Fafo ma Fefa'atauaiga - \$30,191,493**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$27,319,405
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,872,088

8. **Matagaluega o le Soifua Maloloina - \$156,664,219**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$117,042,449
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$11,646,101
 - E aofia ai le \$10,996,100 mo le **Fa'alapotopotoga Faavae Tau Fatuga'o o Samoa**
 - \$200,000 mo le **Falema'i mo Faama'i lē Pipisi**
 - \$100,000 mo le **Koluse Mumu**
 - \$100,000 mo le **Sosaiete o le Kanesa i Samoa**
 - \$100,000 mo le **GOSHEN Trust**
 - \$100,000 mo le **METI**
 - \$50,000 mo le **Fa'alapotopotoga mo le Soifua Manuia o Aiga**
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$27,975,670

9. **Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Tulaga Tau Faamasinoga - \$22,632,720**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$15,032,653
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$7,600,067
 - E aofia ai le \$450,000 mo le Fesoasoani mo auunaga Fa'aloia
 - \$5,000,000 mo le Fausiaina o le Fale Fa'amasino i Savaii

10. **Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga - \$22,722,736**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$12,857,953
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$9,864,783
 - E aofia ai le \$4,486,273 mo Konekarate mo le Aoina o Lاپisi

11. **Matagaluega o Eleele ma Fua Fanua - \$8,538,886**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$2,937,181
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$5,601,705

12. **Matagaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Ola Toefuataina - \$58,333,194**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$38,722,738
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$14,261,102
 - Mo le Pulega o Galuega Tineimu ma Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i I Samoa
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$5,349,354

13. **Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta - \$11,008,147**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$7,995,943
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$3,012,204

14. **Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua - \$14,436,487**
 - Galuega Faatino a Matagaluega - \$11,210,841
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$3,225,645

- 15. Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Ati'inae o Nuu, Afioaga ma Agafeso'otai - \$65,665,347**
- Galuega Faatino a Matagaluega - \$11,856,500
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$53,808,847
 - E aofia ai ma le \$51,000,000 mo le Polokalame mo Ati'ina'e o Itumalo
- 16. Matagaluega o Galuega, Fela'uaiga ma Ati'inae Eeseese - \$50,762,039**
- Galuega Faatino a Matagaluega - \$6,743,020
 - Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega - \$43,238,426
 - E aofia ai le \$3,000,000 mo le Pulega o le Suavai
 - \$3,000,000 mo le Faalapotopotoga o Malosiaga Tau Eletise
 - \$5,050,000 mai i le luni o Europa mo le Pulega o Suavai
 - \$32,188,426 mo le Pulega o Felauaiga I le Laueleele
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$780,593
- 17. Ofisa o le Loia Sili - \$5,642,267**
- Galuega Fa'atino a le Ofisa - \$4,753,303
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$888,964
- 18. Ofisa o le Su'etusi Sili - \$4,431,763**
- Galuega Faatino a le Ofisa - \$3,759,872
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$671,891
- 19. Ofisa o le Komesina o Faiga Palota - \$3,392,353**
- Galuega Faatino a le Ofisa - \$2,825,540
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$566,814
- 20. Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono - \$8,402,796**
- Galuega Faatino a le Ofisa - \$7,136,497
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$1,266,299
- 21. Komesina o Sulufaiga - \$1,727,923**
- Galuega Faatino a le Ofisa - \$1,496,426
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$231,497

- 22. Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo - \$13,372,015**
- Galuega Faatino a le Ofisa - \$5,212,236
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo -\$8,159,779
- 23. Ofisa o Fuainumera Faamauina - \$5,567,770**
- Galuega Faatino a le Ofisa - \$4,639,044
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$928,726
- 24. Komisi ole Toe Fuataiga o Tulafono - \$1,522,256**
- Galuega Faatino a le Ofisa - \$1,233,831
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$288,425
- 25. Matagaluega mo Faalapotopotoga a le Malo - \$4,788,468**
- Galuega Faatino a Matagaluega - \$2,973,687
 - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$1,814,781
 - E aofia ai le \$1,213,804 mo le Faatuina o le Pulega mo Oloa Auina atu I Fafo a Samoa

VIII. TUPE LĒ FUAFUAINA

Lau Afioga I le Fofoga o le Fono,

O le vaegatupe lē Fuafuaina a le Malo mo le Tala o le Tupe 2024/2025 e \$24.1 miliona tala, e tusa lea ma le 3% o le aofaiga o Polokalame o Tupe Alu.

IX. TUPE ALU MO ATI'INA'E

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

E \$171.1 miliona tala le aofaiga o tupe fa'ameaalofa o lo'o fuafua e tu'uina mai mo le fa'atinoga o ati'ina'e tetele a le Malo. O le si'itaga maualuga ua fa'amausali ai le lagolago a tatou Paaga mo Ati'ina'e aua le fa'atupeina o polokalame a Vaega Maoti o le tamaoaiga, aemaise i Vaega Maoti o Felauaiga ma Ati'ina'e Tetele, Fa'atoaga ma Faiga Faiva, Si'osi'omaga, Soifua Maloloina ma A'oaoga.

E le gata i lea, o le a fa'aauauina pea fesoasoani tu'usa'o mo Vaega Maoti tau i Soifua Maloloina, Suavai, ma Fa'atoaga ma Faiga faiva. Ua mafai fo'i ona fa'amautu se fesoasoani fa'aopoopo mo le Vaega Maoti o A'oaoga e atagia ai le naunautaiga a le Malo ina ia fa'aleleia tulaga i a'oa'oga mo le atunuu.

O Polokalame Fa'atino Sa'o mai e Paaga e tusa lea ma le \$108.3 miliona tala lona aofaiga, ma o le a fesoasoani i le fa'atinoina o nisi ati'ina'e taua a le Malo faapea nuu ma alalafaga.

X. UPU FA'AI'U

Lau Afioga I le Fofoga o le Fono,

O le folasia ai o lenei Tala o le Tupe, ua fa'amausali ai pea le naunautaiga a le Malo i faiga paaga lelei ma Nuū ma Alalafaga, Vaega Tumaoti fa'apea ana Paaga uma mo le Ati'inae aua le fa'atinoina o ati'inae fa'amuumua mo le manuia lautele.

E avea ai a'u e fai ma fofoga tau momoli a le Malo e fa'afetaia ai le lagolagosua ma le agalelei mai o Atunu'u mai fafo ma Fa'alapotopotoga Fa'ava-o-malo i le ati'ina'eina o Samoa.

E fia fa'aleoina fo'i le agaga fa'afetai i le sao taua i le ati'ina'eina o le tamaoaiga, a le Vaega Tumaoti, Fa'alapotopotoga Tumaoti, le Pulega a Alii ma Faipule aemaise ai tagatanuu uma o Samoa i so'o se tafa o le lalolagi.

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai ma Sui Mamalu,

E ia te a'u le ava tele e tatau ai, ou te tuuina atu ai le Tala Fa'atatau Autū o le Tupe 2024/2025 i le Palemene o Samoa ua potopoto mo la outou fa'atofalaiga.

Ia faamalumalu mai pea aao alofa o le Tama Sili i luga o Samoa atoa a'o aga atu i le fa'amanatuina o le 62 Tausaga o lona Tutoatasi.

Soifua ma ia Manuia.